



# موحه مههد (ﷺ) ... ريبازى ژيان

به شيك له پروژه "دۆستانى موحه مههد (ﷺ)" ، به هاوكارىي خيږخوازن

چاپى يه كه م - ۲۰۰۸





ناوى كتيب: موحه مههه (ﷺ) ... رښاره ژبان

نامادهكار: رښاره ژبان قوتايانى كوردستان - kso

راويزكار: پروفيسور د. سهباح بهرزنجى

تيراژ: ۸۰,۰۰۰ ههشتا هزار

ديزاينى بهرگا: سهيوان سهعيديان

ديزاينى ناوهوه: كهيوان عهبدوئلا

سالى چاپ: ۲۰۰۸

چاپخانه: كوردستان

به شيك له پروژه د دوستاني موحه مههه (ﷺ)

له سهر ئهركى خير خوازان چاپ ده كريت

بهديارى ده به خشرت





## کورته یه ک له ژيانی سه روهر و پیښه و امان موحه ممه د (ﷺ)

ناوی ته واوی: موحه ممه د (ﷺ)، کوږی عه بدللا کوږی عه بدولموته لیبی کوږی هاشمی قورپه یشیه له بنه مال‌ه‌ی هاشم، به چه ندین پشت ده چیته وه سه رگه وره مان ئیبراهیم پیغه مبه‌ر (سه لامی خوی لیبت)، هاشم یه کیکه له باپیرانی موحه ممه د که هر له دیر زمانه وه زیوانی که عبه‌ی پیروزی به ده‌ست بووه.

دایکی: دایکی پیغه مبه‌ر مان (ﷺ) ئامینه‌ی کچی وه هه‌بی کوږی عه بدولمه‌نافی کوږی زه‌هری کوږی قوسه‌ی کوږی کیلابه، له‌گه‌ل باوکیدا له کیلابدا یه‌کده‌گرنه وه.

پوژی له دایکبوونی: پوژی دوشه‌مه ۹ ی په‌بیعی یه‌که‌می سالیک که به سالی فیل ناسراوه، به‌رامبه‌ر به (۵۷۱/۴/۲۲) ی زاینی له شیوی به‌نی هاشم له مه‌ککه‌ی پیروز له دایکبووه.

پیش له دایکبوونی باوکی کوچی دواپی ده‌کات و باپیری ناوی لیده‌نیت (موحه ممه د).

## گه‌وره‌بوونی و ته‌مه‌نی هه‌رزه‌کاری

موحه ممه د (ﷺ) به‌ مندالی درا به دایه‌نیک به‌ناوی (حه‌لیمه‌ی کچی زوئیب) له نه‌وه‌ی به‌نی سه‌عد بوئوه‌ی له هه‌وای پاکی لادی گه‌وره بییت. موحه ممه د هیشتا مندال ده‌بییت تا‌قه ئومیده‌که‌ی واته دایکی (خاتوو ئامینه) له ته‌مه‌نی شه‌ش سالیدا کوچی دواپی ده‌کات، پاشان عه‌بدولموته‌لیبی باپیری ئه‌رکی به‌ خیوکردنی ئه‌م مندالی که ئه‌ویته





ئەستۆك جيهان چاوه پړييه تي، له ته مه ني هه شت سالي دا  
عه بدولمو ته لبي باپيريشي كوچي دوايي ده كات و سه رپه رشتي كردي  
ئەم مندالە بى نازە دەكە ویتە دەست ئەبوتالبي مامی و بۆ ماوه ی چل  
سال وەك مندالە كانی خۆی سه رپه رشتی ده كات.

خۆشه ويستان هيشتا هيشتا ته مه ني پانزه سال دەبيت پاش شه پری  
(فوجار) به شداري كر د له په يمانيكدا كه به په يمانی (فچول) ناسراوه و له  
نيوان خيلە كانی قوره يش بۆ پاراستنی ئاسايش و ئەمنيه تي شاری  
مه ككه به ستر.

له ته مه ني بيست بۆ بيست و پينج سالي دا ده بيته بازركان لای خاتوو  
خه ديجه، ده ستپاكي و ليزاني موحه ممه د به ته واوه تي خه ديجه  
سه رسام ده كات و سه رنجی راده كيشيت بۆيه ش له رپگه ی نه فيسه (كه  
دهسته خوشكي خه ديجه بو) داواي ئەوه ی ليده كات كه ماره ی بكات،  
به مجوره موحه ممه د له ته مه ني ۲۵ سالي دا خه ديجه ی به ره وشت و  
داوين پاك كه بيوه ژنيكي ته مه ن (۴۰) سال بوو ماره ده كات، بۆ  
ماوه ی ۲۵ سال له گه ل خاتوو خه ديجه دا ژيانی هاوسه ريبان گوزه راند  
وهك نمونه تريني خيزانه به خته وه ره كانی جيهان.

### دهر كه وتني چرای ژيان و هاتنه خواره وه ی وه حی

كاتيك ته مه ني موحه ممه د له (۴۰) سالی نزيك ده بيته وه بۆ ماوه يه ك له  
ئەشكه وتی (حه را) دا خه ريكي په رستش و عيباده ت ده بيت، تا ئەوه  
بوو له ته مه ني چل سالي دا، خواي گه وره له رپگه ی جوهره ئيله وه  
قورئانی بۆ ده ني رته وه خواره وه و ده رگای پووناكي به پووی  
تاريكاييه كانی ژياندا ده كرته وه.



## یه که مین وشه، یه که مین ئاوازی رزگار بوون

فریشته ی نیردراو له لایه ن خوی گه وره وه (جویره ئیل) به موحه ممه دی نه خوینده وار ده لئى بخوینه، ئه ویش ده لئى من خوینده وار نیم، بخوینه، من خوینده وار نیم

بسم الله الرحمن الرحيم: اقرا بسم ربك الذى خلق... به جوړه ئه م وشه پیروژه (اقرا) ده بیته یه که مین ئاوازی رزگار بوونی مرۆقه کان له ده ست جه هل و نه زانی و تاریکاییه کان، ده بیته سه ره تای دابه زینی نیگای خوایی و نیشانه کانی پیغه مبه رایه تی تیدا ده دره وشینه وه، باش گه رانه وه ی له ئه شکه وت و دابه زینی نیگا (وه حی) بو موحه ممه د (ﷺ) و بوونی به پیغه مبه ر، خه دیجه و عه لی و زه ییدو ئه بو به کر باوه ر به په یامه که ی دین و ده بنه سه ره تا کانی ئه و کاروانه ی که تا رۆژی دوا یی به رده وامه، له و کاته شه وه که وته بانگه وازکردنی خه لک و له ناوبردنی زو لم و سته م و بانگکردنی خه لکی بو ریگای هیدایه ت و پشت کردنه ریگای بته رست و ئاره زوو په رستی و مرۆقه په رستی.

له سه ره تای بانگه وازه وه قورپه یشیه کان به ته واره تی که وتنه پلانگیان و ئاژاوه نانه وه و ریگه گرتن له موحه ممه د (ﷺ) و هاوه لانی تا کار گه شته ئه وه ی ئه نجومه نیک پیکبه یینن بو ئه وه ی نه یه لن له مه وسیمی حه جدا ئه و خه لکانه ی له ده ره وه ی مه ککه وه ده هاتن بو به جیه یانی حه ج گوی له موحه ممه د (ﷺ) بگرن. له سالی پینجه می پیغه مبه رایه تیدا فه رمانیکرد به کۆچی یه که می هاوه لان که پیکه اتبوون له ۱۲ پیاوو ۴ ئافره ت بو ولاتی حه به شه، بو خو رزگارکردن له و چه وساندنه وه یه ی مسو لمانان له لایه ن قورپه یشیه کانه وه تیسی که وتبوون.





## رێگری نوینه رانی تاریکی و سته م و چهوساندنه وه

موشریکه کانی مه ککه بهرده وام له ههولێ ئه وه دابوون موحه ممه د (ﷺ) پاشگه زیکه نه وه له په یامه که ی، بۆیه ش چوونه لای ئه بوتالیبی مامی و گله بیان له پیغه مبه ر (ﷺ) کرد، ئه ویش پیی گه یاند بۆ ئه وه ی واز له بانگه واز بهینیت، ئه ویش فه رموی "به خوا ئه گه ر خۆر له دهستی راستم و مانگ له دهستی چه پم دابنێ بۆ ئه وه ی دهست له بانگه واز هه لگرم هه رگیز کاری وا ناکه م و تا سه رکه وتن به دهست دینم یان له و پینا وه دا گیانم ئه به خشم".

له سالی شه شه می پیغه مبه رایه تیدا نه به ردتیرین و به هیزتیرین پیاوانی مه ککه موسولمان بوون که ئه وانیش (حه مزه ی کورپی عه بدولموته لیب و عومه ری کورپی خه تتاب) بوون. ئه م هه واله ش ده نگۆیه کی گه وره ی له ناو کافراندا دایه وه و سه رشۆر و زه لیلی کردن و پۆشاکی بلندی و پایه به رزی و ئاسوده یی به موسولمانان به خشی.

## ئابلقه یه کی توند بۆ سه ر پیغه مبه ر (ﷺ) و یارانی

له پینا و فشارخسته نه سه ر پیغه مبه ر (ﷺ) و یارانی و ترساندنی خزمه کانی بۆ ئه وه ی پشتیوانی پیغه مبه ر (ﷺ) نه که ن و بتوانن له ناوی به رن، هه موو قورپه ییش له شیوی (ئه لموحسه ب) دا کۆبوونه وه بۆ ئه وه ی په یماننامه یه ک مۆرکه ن که تیایدا هه موو په یوه ندییه کی کۆمه لایه تی و ئابوری و هه مه لایه نه له گه ل به نی هاشم و به نی عه بدولموته لییدا بپچرینن که پشتیوانی پیغه مبه ر (ﷺ) بوون. ئه م ئابلقه یه ش ماوه ی سی سالی خایاندو سه رجه م مسولمانه کان و ئه وانیه ی پشتیوانی ئی ده کردن له شیوی ئه بو تالییدا چه رمه سه ری و





ناپهحه تیههکی زۆریان چهشت ته نانهت کار گه شته ئه وهی گه لای دار له بری خواردن بخۆن، تا خوای گه وره ده رووی لی کردنه وه و به بی ئه وهی له ماوهی ئه و سێ ساله دا که مترین ته نازول له بیرو باوه ره که یان بکه ن کۆتایی به ئابلۆقه که هات و پیغه مبه ر پۆژ به پۆژ و یپرای ئه وهی بته ره ستانی قوره یش شیوازی دژایه تی و پوه به پوه و بونه وه یان توندتر ده کرد سورتتر ده بوو له سه ر گه یاندنی په یام و بانگه وازه که ی.

### سالی دلته نگي موحه مههد (ﷺ)

له سالی ده یه می پیغه مبه رایه تیدا، تاقه هیوای پیغه مبه ر (ﷺ) که هه میشه به رگری لی ده کردو له موشریکه کانی قوره یش ده یپاراست، واته ئه بو تالیبی مامی کۆچی دوا ییکرد. هه ر ئه و ساله و پاش کۆچی دوا یی ئه بو تالیب، خه دیجه ی خیزانی ئه وهی له یه که مین چرکه کانی بانگه وازه که یه وه وه که و کۆله که یه ک و ابو بو بۆی، پشتی ده گرت و هانیده داو له پۆژانی خه م و په ژاره دا دل نه وایی ده کردو ئومیدی پی ده به خشیه وه، کۆچی دوا ییکرد. بۆیه ئه مساله بو پیغه مبه ر (ﷺ) بوویه سالی دلته نگي.

### بانگه واز په ره ده سه نیت و گه شه ده کات

بانگه واز پۆژ به پۆژ په ره یه سه ندو ده نگۆی ده دایه وه ته نانهت له ده ره وهی مه که که ش هه واداری پیغه مبه ر (ﷺ) په یدا بوون، تا له سالی ۱۲ ی پیغه مبه رایه تیدا وه فدی شاری یه سرب (مه دینه) له گه ل موسولماناندا به سه رو کایه تی پیغه مبه ر (ﷺ) په یمانی عه قه به ی یه که میان له سه ر پارێزگاری و پشتیوانی کردنی موسولمانان و پیغه مبه ر





ئيمزا كرد. له سالى ۱۳ى پيغه مبهرايه تيدا (۶۲۲ى زابنى) پاش په يمانى عهقه بهى دووهم كه تيايدا هفتاوى سى پياوو دوو ژنى يه سريب (مهدينه) په يمانيان به پيغه مبهرى خوادا له سه رگو پرايه لى و شوينكه وتنى و بهرگرى ليكردنى و پشتيو انيكردنى، موسولمانان پۆل پۆل به ره و مهدينه كوچيان كرد، يه كه م كه سيش كوچى كرد نه بوسه له مه و هاوسه ره كه ي كوره كه ي بوون، نه گه رچى نه بوبه كرىش ويستى كوچ بكات به لام پيغه مبهر (ص) رپى پينه داو فه رموى "په له مه كه تا خوا موله تم پيدهدات، پيكه وه كوچ ده كه ين". هه ر له و رۆژانه شدا موشريكه كان له په رله مانى مه ككه (دار الندوه) كو بوونه وه و پلانى تيرۆكردنى پيغه مبهريان دارشت كه نه وه ش پيشنيارى نه بوجه هلى كورى هه كه م بوو، له هه ر تيره يه ك گه نجىكى ليها توويان هه لئاردا بو نه وه ي هه ر يه كى كيان شمشيرىكى ليده ن و خوينه كه ي نه كه ويته سه ر كه سيان، به لام خواى په روه رداگار له رپگه ي جو بره ئيله وه پيغه مبهرى (ﷺ) ناگادار كرده وه و موله تى كوچكردنى پيدا به ره و مهدينه.

### كوچ به ره و مهدينه و بنياتنانى يه كه مين دهوله تى مهدهنى

پاشنه وهى كه س نه مايه وه له مسولمانان كوچ بكات و هه موويان به ره و مه نزلگا نوپيه كه يان مى غه ريبا يه تيبان گرته به رو به ره و هه وارگه نوپيه كه يان، پيغه مبهرمان (ﷺ) له گه ل نه بوبه كر له شهوى ۲۷ى صه فه رى سالى ۱۴ى پيغه مبهرايه تى له مال ده رچوون و كوچيان كرد بو مهدينه و خواى گه وره به ويستى خوئى له شه رى دوژمنه كانى پاراستى. دواى مانه وه يان بو ماوه ي چه ند رۆژيك له رپگادا و له نه شكه وتى (سه ور) داو هه موو هه وله كانى قوره يش له گه ران به دواياندا بيئاكام بوون و له ۸ى په بيى يه كه مى سالى ۱۴ى پيغه مبهرايه تيدا گه يشتنه شارى مهدينه.





## دروستکردنی مزگهوت یه که مین کاری پیغه مبه رمانه (ﷺ)

له گه ل گه شتنی به مه دینه پیغه مبه ری خوا (ﷺ) یه که م کاریک کردی دروستکردنی مزگهوتی (قوبا) بوو. پیغه مبه ری خوشه ویست وهک مرؤقیکی خاکی و ئاسایی و وهکو هر تاکیکی ئه م کومه لگه نوییه به شداریکرد له دروستکردنی مزگهوت که داو به دهستی پیروزی خوی دیواره کانی له گه ل هاوه له کانیدا هه لچنی.

## دۆخیکی نوی، ژیانیکی نوی

پیغه مبه ری خوشه ویستمان به گه شتنی بو مه دینه بنکه ی بانگه وازو دهوله ته پر له داده که ی له نیوان مسولمانه کان و جوله که کانیدا دهستوریکی نویسی و له و دهستورده دا مافی هه ر که س و لایه نو تائیغه یه ک له ژیان و ئازادی پاریزراو بوو.

## رزگارکردنی مه که که ی زیدی باب و باپیری

له سالی هه شته می کۆچیدا پیغه مبه ری خوا (ﷺ) سوپایه کی ئاماده کردو به ره و مه که که به ریکهوت به مه بهستی رزگارکردنی، له گه ل گه شتنی به مه که که ش ته شریفی برده که عبه ی پیروزو ته وافی کردو (۳۶۰) بتی ناو که عبه ی شکاندو فه رمووی "قل جاو الحق و زهق الباگل ان الباگل کان زهوقا"، پاشان فه رمانیکرد بیلال بانگبدات و نویژی فه تحی ئه نجامدا. له رۆژی دووه می فه تحیشدا پیغه مبه ری خوا (ﷺ) وتاریکی به پیزی پیشکه شی موسولمانان کردو بو ماوه ی ۱۹ رۆژ له مه که که دا مایه وه و فه رمانی تازه کردنه وه ی پایه کانی که عبه ی پیروزی داو ئه و کاره شی به ئه با سه عیدی خوزاعی سپارد.





## كۆچى دوايى پېغه مبهرى خۆشه ويست

پاش ۲۳ سال تىكۆشان و فيداكارى، پاش ماندووبون و شه و نخونى بهرده وام، پاش ئەو هەموو زەحمەتەى لە پېناو گە ياندنى بەرنامە كەى خوادا كيشاى، چيشته نگاهە كى گەرمى پۆژى دووشە مەى ۱۲ ى پەببەى يە كە مى سالى ۱۱ ى كۆچى لە تەمەنى ۶۳ سالىدا، پېغه مبهرى خوا (ﷺ) نەخۆش كەوت و ماوەى نەخۆشيبە كەى ۱۴ پۆژى خا ياندو لە ماله كەى خاتوو عائيشە گيانى پاكي بەرەو فيردەوس گەرايەو، هەوالى كۆچى دوايى پېغه مبهرى خوا (ﷺ) هاو لەنى بە تەواوەتى خەمبار كرد، فاتمە گريا و وتى "بابە گيان وەلامى پەروەردگار تە دايەو كە بانگى كردى، بابە گيان فيردەوسى جەننەت جىگاتە، بابە گيان پرسەو سەرەخۆشى بۆلا جو برەئىل ئەبەين"، ئەبو بەر كرى سديق بە سواری ئەسپە كەى هات و خيرا چوويە ژوورە كەى عائيشە و پەردەى لەسەر تەرمە كەى پېغه مبهرى خوا (ﷺ) لادا و ماچى كرد و دەستى كردە گريان، بە دەم گريانەو فەرمووى "دايك و باوكم بە قوربان ت بى، هەرگيز نابى كە دوو جار بمرى، تەنيا جار يەكە و ئەوا پۆشتى"، ئينجا هاتە دەرەو و بينى عومەر بە تۆرەيبەو قسەدە كات وتى "دانيشە!"، دانەنشت و پاشان رووى كردە خەلكە كە و فەرمووى: "هەر كە سىك لە ئيوە موحه مەدى (ﷺ) دەپەرست و موحه مەد مرد، هەر كە سىكيش خواى موحه مەدى (ﷺ) پەرستوو ئەوا خواى پەروەردگار زيندوو و هەرگيز نامریت". پاش شۆردن و كفن كردن، هەر لە ماله كەى عائيشە دا قەبرىان هەلكەند و تەرمە كەى پېغه مبهرى خوا (ﷺ) يان بە خاك سپارد. هەزاران سلاو و درود لەسەر پۆچى پاكت ئەى ئەو كەسەى هەموو ژيانى خۆت تەرخان كرد و هەموو تەمەنت بە چەرمە سەرى و نارەحەتى و شه و نخونى بەسەر برد بۆ ئاسودەيى مرۆف و گەلانى دونيا و هەموويانت لە تاريكايىبەكان پزگار كردن و چراى بەختە و هريت بۆ هەلكردن.





# گوئزاری فه رمووده





### لاویتی له چیدا به سەر ده بهی؟

عەبدوللای کوری مەسعود (خوای لی رازی بیست) ده گێڕتەوه که پیغه مبهری ئازیز (ﷺ) ده فەرمیست: " مرۆڤ له رۆژی دوایدا له بهردهم خوای گه ورده را ده وهستی و ناجولێ تا پرسباری له باره ی پینج شته وه لی ده کریت: ته مەنی، له چیا به سه ری برد؟. لاویتی، له چیدا پیری کرد؟. ماله که ی، له کوی به دهستی هینا و له چیدا خه رچی کرد؟. له و زانسته ی که هه یبوو، چ کرده وه یه کی پی کرد؟"

### رێگای زانست، رێگای به هه شته

ئه بو هوره یره (ره حمه تی خوای له سه ر) ده گێڕتەوه که پیغه مبهری خۆشه ویست (ﷺ) فه رمویه تی: " هه رکه س رێگایه ک بگرتیه به ر بو فیربوونی زانست، خوای گه وره رپی چوونه به هه شتی بو ئاسان ده کات."

### فریشته کان دوعا بو زانستخوازان ده که ن

- ئه بو ده ردا (ره حمه تی خوای له سه ر) ده گێڕتەوه که پیغه مبهری خۆشه ویست (ﷺ) فه رمویه تی: " کاتی فریشته کان که سیک ده بینن به دوا ی زانست و زانیاریا ده روات بالی بو را ده خه ن له به ر پیخۆشبوون و رازی بوون له سه ر ئه و کاره، ئه وانه ی له ئاسمانه کان و زه میندان و ته نانه ت ماسیه کانی ده ریاش داوا ی لیخۆشبوونی بو ده که ن لای خوای گه وره، ریزو قه درو پایه ی زانا له چا و خودا په رستیکی سۆفیلکه دا وه ک پله و قه دری مانگ وایه له چا و ئه ستیره کانی دیکه دا، زانا یان میراتگرانی پیغه مبه رانن، میراتی پیغه مبه ران نه دینار بووه نه دره م و نه زیرو زیو، به لکو زانست بووه، به راستی ئه و که سه ی ئه م میراته ی به ر بکه ویست ئه وه پشک و به شی زۆر گه وره ی پی گه شتووه و گه وره ترین به خته وه ری به رکه وتوه."





### زانست و یادی خوا پلهیه کی بلندیان ههیه لای خوی گهوره

ئهبو هورهیره (رهحمهتی خوی له سهه) دهگیرپته وه، پیغه مبهیری خوشه ویست (ﷺ) فهرمویه تی: " دونیا نه فرته لی کراره و ئه وهش له و دایه نه فرین لیکراه، ته نه دووشت نه بیته، یهك: یادو زیگری خواو ئه وهی ده بیته هوئی په زامه ندی خوی گهوره، دووه میش زاناو فیرخواز."

### گه پران به دوی زانستدا له سهه کی پیویسته؟

ئه نه سهه (رهحمهتی خوی له سهه) دهگیرپته وه، پیغه مبهیری ئازیز (ﷺ) فهرمویه تی: "چوون به دوی زانست و وه گرتنی زانستدا پیویسته له سهه هه موو موسلمانیک."

### سهه وهرمان سهه لام له منالان دهکات و سۆزو خوشه ویستییان پیشاندهدات

ئه نه سهی کوپی مالیک (رهحمهتی خوی له سهه) که به لای مندالاندا تیپه ده په پی سه لای لی ده کردن و ده یفه رموو: جاریکیان له خزمهت پیغه مبهیری ئازیزدا (ﷺ) بووم، به لای کۆمه له مندالیکدا تیپه پی سه لای لی کردن"

### کییه سۆزو به زهیی تیا نییه

عائیشهی دایکی برواداران (رهحمهتی خوی له سهه) ده فهرمویت: " بابایه کی ده شته کی هاته خزمهت پیغه مبهیری ئازیز (ﷺ) عهرزی کرد: (ئیوه مناله کانتان ماچ ده کهن؟ ئیمه هه رگیس مندال ماچ ناکه یین). پیغه مبهیری ئازیز (ﷺ) فهرموی: من ده سه لام چییه کاتیی خوی گهوره سۆزو به زهیی له دلئی ئیوه ده رهیناوه."





### ئاكارى بەرز بېروا تەواويىە چاكتىن كەس ئەوھىيە لەگەل خىزانە كەى چاكە

– ئەبو ھورەيرە (پەحمەتى خىواى لەسەر) دەگىپتەوھ پىغەمبەرى  
خۆشەويست (ﷺ) فەرمويەتى: "ئەو بېروادارانە بېروايان كامىل و تەواوھ  
كە خوو ئاكارىيان جوان و بەرزە، ھەرەھە چاكتىن و باشتىن شىستان  
ئەوانە تانن كە باش بن لەگەل خىزان و ھاوسەرى خۆياندا".

### دونيائو بايەخى لاي پىغەمبەرى خۆشەويست

ئەبو سەئىدى خورى (پەحمەتى خىواى لەسەر) دەگىپتەوھ،  
پىغەمبەرى خۆشەويست (ﷺ) فەرمويەتى: "بەراستى دونيائو مالى  
دونيائو ميوھى سەوزى دلگىرو شىرىن و خۆشە، خىواى گەورە ئىوھى  
كردوھ بە جىگەدار تىيدا تا بزائى كارو كردارتان چۆنە؟".

### كەس شانازى بەسەر كەسدا نەكات

– عەيازى كورى حىيار (پەحمەتى خىواى لەسەر) دەگىپتەوھ،  
پىغەمبەرى خۆشەويست (ﷺ) فەرمويەتى: "خىواى گەورە  
نىگاي (وھى) بۆ كردووم كە خاكى بن و خۆتان بەكەم بگرن، بە  
جۆرىك كە كەس شانازى بەسەر كەسەوھ نەكات و كەس زۆرو ناھەقى  
لەكەس نەكات".

### دادوھران شوئىيان لەسەر مەشخەلى نوره

– عەبدوللاى كورى عەمر (پەحمەتى خىواى لەسەر) دەگىپتەوھ،  
پىغەمبەرى خۆشەويست (ﷺ) فەرمويەتى: "دادگەران و داد پەروھران  
لە پۆژى پەسلاندا (پۆژى دوايى) لە خزمەت پەروھردگاردا شوئىيان





له سه مه شخه لى نووره، ئه مانهش ئه و كه سانهن كه داد په روهرن له بريارداندا، له گه ل مال و مندال ياندا و ئه وى له ژير ده ستياندا بووه "

— بوره يده (ره حمه تى خواى له سه ر) ده گير پي ته وه، پيغه مبه رى خوشه ويست (ﷺ) فه رمويه تى: "دادوهران سى جوړن، يه كيكيان له به هه شتدايه و دووانيان له ناو ئاگردان، ئه وهى كه له به هه شتدايه كه سيكه حه قى ناسيوه و به و حه قه داوهرى كردووه، ئه وهى كه حه قى زانيوه و خوى لى لاداوه، له ئاگردايه، ئه وهى داوهرى بوخه لكى ده كات به نه زانى ئه وه له ئاگردايه "

### ئيوه له ئادهمن ئاده ميس له خاك

- ئه بو هوره يره (ره حمه تى خواى له سه ر) ده گير پي ته وه، پيغه مبه رى خوشه ويست (ﷺ) فه رمويه تى: "خواى گه وره شانازى به كه سو كارو خو به گه وره زانين و خو به زياتر له خه لك زانينى لى لاداون، مروقه يا برواداريكى له خوا ترسه (كه ده بيت خاكى بيت) و بى فيز بيت، يا تاوانكاريكى سنوور به زيننه (كه سه ر شوږى ديوانى خوايه) و زه ليلى قيامه ته. ئيوه له ئادهمن ئاده ميس له خاك "

### كاميان گرن گتره: پووكه ش يان ناوه روك و كرده وه؟

- ئه بو هوره يره (ره حمه تى خواى له سه ر) ده گير پي ته وه، پيغه مبه رى خوشه ويست (ﷺ) فه رمويه تى: "خواى گه وره ته ماشاى شكل و شيوه و پووكه شى دهره وه تان ناكات، به لكو ته ماشاى نيازى دل و دهروون و كرده وه تان ده كات "





### لېبوردن سه به رزیه

ئەبو هەرهیره (رهزای خوی له سهه) ده فه رموی: پیغه مبه ری خوا (ﷺ) فه رموی: "به خشین هیچ کاتیک سه رمایه که م ناکاته وه، هر به نده یه ک لېبوردنیک بنوینیت خوی گه وره زیاتر سه به رزی ده کات، هه روه ها هه ر که سیکیش له بهر خوا مل که چی بنوینیت خوی گه وره پلو پایه ی به رز ده کاته وه."

### ره وشتی ئیسلام شه رم و شکۆیه

زه ید کوپی روکانه ئەلی: پیغه مبه ر (ﷺ) فه رمویه تی "بو هه موو ئاینیک ره وشتیک هه یه، ره وشتی ئیسلام شه رم و شکۆیه."

### گه نجانیک له ژیر سیبه ری عه رشی خوادان

- ئەبو هورهیره (ره حمه تی خوی له سهه) ده گێریته وه که پیغه مبه ری خۆشه ویست (ﷺ) فه رمویه تی: "حه وت گروپ هه ن خوی گه وره له پوژی دوایدا ده یانخاته ژیر سیبه ری عه رشی خۆیه وه له کاتیکدا هیچ سیبه ریک نییه ته نها سیبه ری ئەو نه بیته: پیشه واو سه رکرده یه کی دادپه روه ر، لاویک له خواپه رستیدا قال بویت و پیگه شتبیته، پیاویک دلێ هۆگری مزگه وت بیته، دوو که س له بهر خوا یه کدیان خۆش بویت، له سهه ئەو خۆشه ویستییه کۆ ببنه وه و له سهه ئەویش جودا ببنه وه، پیاویک ئافره تیکی خانه دانی شوخ و جوان بانگی بکات بو ئیشی خراپه، به لام ئەم بلێ من له خوا ده ترسم و له بهر خوی گه وره لیی گه پێ وازی لی بینن، پیاویک خیریک به ده ستی راستی بکات ده ستی چه پی پێ نه زانی هینده به په نهان و دوور له چاوی خه لکی بیکات، پیاویک به ته نهایی یادی خوا بکات و چاوه کانی پر بن له ئەسرین له ترسی خوی گه وره دا"







## سود له پینج شت وەرگره، بهر له وهی پینج شت بینه پیشه وه

عه بدوللای کوری عه باس (په حمه تی خوی له سهه) ده گپیتته وه، پیغه مبهری خوا (ﷺ) فه رمویه تی: "سود له پینج شت وەرگره پیش پینج شتی تر: سود له ژیان وەرگره بهر له مرد، سود له له شساغی و ته ندروستیت وەرگره بهر له نه خوشیت، سود له کاته به تاله کانت وەرگره بهر له سه رقالتیت، سود له ته مه نی گه نجایه تیت وەرگره بهر له پیریت، سود له ده وله مه ندیت وەرگره بهر له هه ژاریت".

## خوا مرۆفی نهرم و نیانی خوشده ویت

دایکی ئیمانداران عائیشه (په زای خوی له سهه) ده گپیتته وه، پیغه مبهری خوا (ﷺ) فه رمویه تی: "ئه ی عائیشه به راستی خوا نهرم و نیانه و نهرم و نیانی شی خوشده ویت، ئه وه ی له نهرم و نیانیدا ده بیه خشی له ه توندو تیژیدا نایبه خشی، وه له هیچ بارودوخیکی تریش نایبه خشی، واته خوی گه وره ئه وه ی ل کاتی نهرم و نیانی مرۆقه کاندایه بیه خشی له پزق و پۆزی و لیخوشبوون له هیچ کاتیک تردا پییان نابه خشی".

## ئاسانکار بن

ئهبی موسای ئه شعهری (په زای خوی له سهه) ده گپیتته وه، پیغه مبهری خوا (ﷺ) مه عازی کوری جه به لی نارد بو یه مه ن پیی فه رموو: "ئاسانکاری بکه ن و شت قورس مه کهن، موژده به خش بن و خه لکی دوور مه خه نه وه، گوپراه لی یه کتر بن و له نیو خوتاندا ناکۆک مه بن".





## له سهه پاراستنی ژینگه‌ی شاره‌که‌ی چوو په بهه شته وه

ئه بو هورهیره (په‌زای خوای له‌سهه) ده‌فهرمویت: پیغه‌مبهه (ﷺ) فه‌رمو په‌یه‌تی: "پیاویک به‌لای چله‌ داریکدا تیپه‌ری که ناوه‌پارستی ریگاکه‌ی گرتبوو، وتی (سویند به‌خوا ده‌بیت ته‌و چله‌ داره لا بیه‌م، هه‌تا نازاری خه‌لکی نه‌دات)، به‌وه خرایه به‌هه‌شته‌وه".

## خوتان له پیسکردنی ریگاکان بیاریزن

ئه بو هورهیره (په‌زای خوای له‌سهه) ده‌لی، پیغه‌مبهه‌ری خوا (ﷺ) فه‌رمو په‌یه‌تی: "خوتان بیاریزن له‌و دوو نه‌فره‌ت لی‌کراوه، وتیان: ته‌و دوو نه‌فره‌ت لی‌کراوه چین ته‌ی پیغه‌مبهه‌ری خوا (ﷺ)؟، فه‌رموی: ته‌وه‌ی له‌سهه ریگاکه‌ی خه‌لکی و سیبه‌ره‌کاندا پیسی ده‌کات". واته: پیسکردنی سهه ریگاکان و بن‌دارو دره‌خت و سیبه‌ره‌کان له‌ئیسلامدا نه‌فره‌تی لی‌کراوه.

## دره‌ختیک بروینه، واته چاکه‌یه‌ک بکه

جابری کوپی عه‌بدوللا (په‌زای خوای له‌سهه) ده‌فهرمویت، پیغه‌مبهه‌ری (ﷺ) فه‌رمو په‌یه‌تی: "هه‌ر مسولمانی دره‌ختیک بروینی، ته‌وا ته‌وه‌ی لی‌ی ده‌خوری بۆی ده‌بیت به‌خیر، ته‌وه‌شی لی‌ی بدزیت هه‌ر بۆی ده‌بیت به‌خیر، ته‌وه‌شی په‌له‌وه‌رو بالنده‌ لی‌ی بخوات هه‌ر بۆی ده‌بیت به‌خیر، هه‌ر که‌سیکیش لی‌ی ببات هه‌ر بۆی ده‌بیت به‌خیر".

## هاورپی چاک وه‌ک هاورپی‌ه‌تی عه‌تر فرس وایه

ئه‌بی موسای ته‌شعه‌ری (په‌زای خوای له‌سهه) ده‌گی‌رپته‌وه، پیغه‌مبهه‌ری خوا (ﷺ) فه‌رمو په‌یه‌تی: "نمه‌نه‌ی هاورپی چاک و هاورپی خراپ وه‌کو هه‌لگری میسک و کوره‌ی ئاسنگه‌ر وایه، هه‌لگری میسک یا به‌شت ده‌دات یان لی‌ی ده‌کپیت یان بۆنیکی خوش دیت به‌سه‌رتا، کوره‌ی ئاسنگه‌ر یا جله‌کانت ده‌سوتینیت یا بۆنیکی ناخوش دیت به‌سه‌رتا".





### که م و کورپیه کانی دوا رۆژت داپۆشه

ئەبو ھورەیرە (پەزای خوی لەسەر) دەفەر مویت، پیغەمبەری خوا (ﷺ) فەر مویت: " ھەر بەندە یەك که م و کورپی بەندە یەکی تر دا پپۆشی لە دونیادا، خوی گەورە لە قیامەتدا که م و کورپیه کانی دا دەپۆشی".

### یارمەتی ھەژاران بەدە

#### چونکە وەك بەرۆژوو بوونی ھەمیشەیی وایە

ئەبو ھورەیرە (پەزای خوی لەسەر) دەفەر مویت، پیغەمبەری خوا (ﷺ) فەر مویت: " ئەو کەسە ی یارمەتی بیوھژن و ھەژار دەدات وەك ئەو کەسە یە کە جیھاد دەکات لە پیناوی خوادا، وەك ئەو کەسە وایە بەردەوام خەریکی شەونویژ بیّت و بیزار نەبیّت لی، ھەر وەك ئەو کەسە وایە بەردەوام بە رۆژوو بیّت و نەیشکینیت".

### سەردانی خزم و دۆست، ھۆکاری زیادبوونی رزق و رۆزییە

ئەنەسی کوری مالیک (پەزای خوی لەسەر) دەفەر مویت، بیستومە لە پیغەمبەر (ﷺ) دەیفەر موو: " ھەر کەس ی پپی خوشبی رنق و رۆزی زیاد بکات و تەمەنی درێژ بیّت و شوینە واری چاکی بمینیتەو، ئەو بە سەردانی خزم و دۆستانی بکات".

### پیغەمبەر بو پرەحمەت و میھرەبانی نیردراو

ئەبو ھورەیرە (پەزای خوی لەسەر) دەلی، بە پیغەمبەر (ﷺ) وترا: ئە ی پیغەمبەری خوا دوعا لە موشریکەکان بکە، پیغەمبەر (ﷺ) فەر مو: " من بە نەفرینکار نەنیردراوم، بە لگو بە پرەحمەت و میھرەبانی نیردراوم".





### خۆشه‌ویسترینی کاره‌کان لای خوای گه‌وره

عه‌بدوللای کوری مه‌سعود (خوای لی پازی بیت) ده‌فه‌رمویت، پرسیارم له‌ خۆشه‌ویستم پیغه‌مبه‌ری ئازیز (ﷺ) کرد: چ ئیش و کاریک لای خوای گه‌وره خۆشه‌ویسته؟ فه‌رموی: "نوێژ له‌ کاتی خۆیدا، عه‌رزم کرد: چیت؟ فه‌رموی: چاکه‌ کردن له‌ گه‌ل دایک و باوکدا، عه‌رزم کرد: چیت؟ فه‌رموی: تیکۆشان له‌ پیناوی خوای گه‌وره‌دا".

### چاکه‌ له‌ گه‌ل دایک و باوکدا ده‌بیت چۆن بیت؟

- مالیکی کوری ره‌بیعه‌ی ساعیدی (ره‌زای خویان لیبت) ده‌گێریته‌وه، له‌ خزمه‌تی پیغه‌مبه‌ری ئازیزدا (ﷺ) دانیشتبوین، پیاویک له‌ به‌نی سه‌له‌مه‌هاته‌ خزمه‌تی و عه‌رزى کرد: ئایا چ چاکه‌یه‌ک ماوه‌ که‌ بیکه‌م له‌ گه‌ل دایک و باوکم داوی مردنیان؟ پیغه‌مبه‌ری ئازیز (ﷺ) فه‌رموی: سه‌لاوات دان له‌ سه‌ریان، داوی لیخۆشبوون کردن بۆیان لای خوای گه‌وره، به‌ جیه‌ینانی وه‌سیه‌ت و ئامۆژگارییان، به‌ جیه‌ینانی سیله‌ی ره‌حمیک که‌ له‌ پێی ئه‌وانه‌وه‌یه، هه‌روه‌ها ریزگرتنی هاوه‌ل و هاوڕیکانیان".

- ئه‌بو هوره‌یره‌ (ره‌حمه‌تی خوای له‌ سه‌ر) ده‌گێریته‌وه، پیغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست (ﷺ) فه‌رمویه‌تی: "مرؤف پله‌ی له‌ به‌هه‌شتدا به‌رز ده‌بیته‌وه‌ و ده‌لێت ئه‌مه‌م چۆن ده‌ستکه‌وت؟ ده‌وتریت به‌هۆی دوعای خێرو داوی لی خوشبونی مندا له‌ که‌ته‌وه‌یه‌ بۆ تو".

### گفتوگۆیه‌کی سه‌یر!

- ئه‌نه‌س (ره‌حمه‌تی خوای له‌ سه‌ر) ده‌گێریته‌وه‌ له‌ خزمه‌تی پیغه‌مبه‌ری ئازیزدا (ﷺ) بووین پیکه‌نی، فه‌رموی: ده‌زانن به‌ چی پیده‌که‌نم؟ عه‌رمان کرد: خواو پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی (ﷺ) زاناترن،





فهرموى: به گفټوگڼو ئاخاوتنى به ندهيهك له گهل پهروه ردگاريدا. به ندهكه ده لئيت: پهروه ردگار ئايا تو منت له سته مكردن نه پاراستووه و نه هيت لى نه كردوم له سته مكردن؟ خواى گه ورهش ده فه رمويټ، به لى. عه رزى ده كات: دهى من ئه مړو ته نها شاهيدم له خوم ده ويټ بو شاهيه تيدان له سه رم. فه رموى: خواى گه وره ده فه رمويټ: ئه مړو ته نها خوت به سه بو شاهيه تى دان دژى خوت، فه رموى پاشان مور به سه ر ده ميده ده نريټ، به ئه ندامه كانى لاشه ي ده گوتريټ: به گو بين و قسان بكن، ئه ندامه كانيش باسى كرده وه كانى ده كهن. پاشان فه رموى: ئيترو وازى لى ده هينريټ بو ئه وهى قسه بكات له گهل ئه ندامه كانى لاشه يدا. ئه و كه سه به ئه ندمه كانى لاشه ي ده لئيت: دوو پروويى و تيا چوون بو ئيوه، من به رگريم له ئيوه ده كرد."

### به ريزو ژيرو هوشياره كان كامانه ن؟

ئيبنو عومه ر(ره حمه تى خواى له سه ر) ده گيرپټه وه، له خزمه تى پيغه مبه رى نازيزدا (ﷺ) بووين پياويكى ئه نسارى هاتو سلاوى له پيغه مبه رى نازيز (ﷺ) كرده عه رزى كرد: كام برودار به ريزترينه؟ پيغه مبه رى نازيز (ﷺ) فه رموى: "ئه وه يان ئاكارى جوان بيت. پاشان عه رزى كرد: ئه ي كاميان ژيرو هوشياره؟ فه رموى: ئه وه يان زياتر بيرو يادى مردن ده كاتو ئه وه يان چاكتره باشته ر خوى بو دواى مردن ئاماده ده كات، ئا ئه وانه ژيرو هوشياره كانن."

### په نا له چى بگرين به خوا؟

زه يدى كورى سابت (ره حمه تى خواى له سه ر) ده گيرپټه وه له خزمه ت پيغه مبه رى خو شه ويست (ﷺ) دا بووين، سوارى ولاخه كه ي بو بو، به ناو باخى كا برايه كى به نى نه جاردا ده روشتين ولاخه كه ي





هه لۆیسته یه کی کرد که خه ریک بوو پیغه مبهری خوشه ویست (ﷺ) بخاته خواره وه، سه یرمان کرد شه ش یا پینج یا چوار گۆری تیدا بوون، پیغه مبهری خوشه ویست (ﷺ) فه رموی: "کی ئه وانه ده ناسیت؟ پیاویک عه رزی کرد: من، پیغه مبهری خوشه ویست (ﷺ) فه رموی: ئه وانه که ی مردوون؟ عه رزی کرد: له سه رده می کافری و شیرکدا، پیغه مبهری خوشه ویست (ﷺ) فه رموی: ئه م ئومه ته له گۆرپدا تاقی ده کرینه وه و پرسیا ریان لی ده کریت، گه ر له بهر ئه وه نه بوایه ده ترسام مردوو نه خه نه گۆرپه وه له خوای گه وره م ده خواست ئه وه ی من ده بییستم ئیوه ش بییستن، پاشان پیغه مبهری خوشه ویست (ﷺ) روی تئ کردین و فه رموی: په نا بگرن به خوا له ئاگری دۆزه خ، وتمان: په نا ده گرین به خوا له ئاگری دۆزه خ. پاشان فه رموی: په نا بگرن به خوا له سزای گۆر، وتمان: په نا ده گرین به خوا له سزای گۆر. پاشان فه رموی: په نا بگرن به خوا له ئاژاوه ئه وه ی دیاره و به رچاوه و ئه وه ی نادیارو په نهانه، وتمان: په نا ده گرین به خوا له ئاژاوه ئه وه ی دیاره و به رچاوه و ئه وه ی نادیارو په نهانه، پاشان فه رموی: په نا بگرن به خوا له ئاشوب و فیتنه ی ده جال، وتمان: په نا ده گرین به خوا له ئاشوب و فیتنه ی ده جال."

### فه رمان کردن به چاکه

ئه بو سه لمان مالیکی کۆری حووه یریس (په حمه تی خوای له سه ر) ده گێرپته وه، هاتینه خزمه ت پیغه مبهری خوشه ویست (ﷺ) کۆمه له لایکی هاو ته مه ن بووین، بیست شه و له خزمه تیدا ماینه وه، به راستی له پیغه مبهری خوشه ویست (ﷺ) میهره بانتر و نه رم و نیانترم نه بینیه، وای گومان برد که ئیمه بیئاقه تی خزم و که س و کارمان بووین، پرسیا ری له باره ی ئه و که سانه مان کرد که له وئ به جیماون، ئیمه ش باسما ن بۆی کرد، فه رموی: بگه رپنه وه بۆ لای که س و کارتان





له وى بىننه وه، فېريان بكن و فهريمانيان پى بكن كه فلان نويز له فلان كاتدا نه نجام بدهن و له و كاته دا نه وهنده پكات نويز بخوين، كاتى كاتى نويز هات با يه كيكتان بانگ بدات و گه وره كه شتان پيش نويزيتان بو بكات."

### خوای گه وره كام بهندانەى خوش دەوێت؟

سه عدى كورپى ئه بى وه قاس (ره حمه تى خوای له سه ر) ده گيرپته وه، بىستم پيغه مبه رى ئازيز (ﷺ) فه رمويه ي: "خوای گه وره به نده ي له خوا ترسى ده وله مهندي ده روونى و دل تيرى شاراهى خوش ده ویت."

### رېزى هاوسه ره كانتان بگرن، چونكه پيغه مبه رمان وايكردوه

- نه سوه دى كورپى يه زىد ده گيرپته وه كه له عائيشه ي داىكى بپروادارنم پرسى (ره حمه تى خويان له سه ر)، "كاتى پيغه مبه رى خوشه ويست (ﷺ) له ماله وه ده بوو به چييه وه سه رقال ده بوو؟، فه رموى: خه ريكى خزمه تى خيزانه كه ي ده بوو، كه نويز بوايه ده چو به لاي نويزه كه يه وه."

### رېگای به ههشت كامه يه؟

جابرى كورپى عه بدوللا (ره حمه تى خوای له سه ر) ده گيرپته وه، پياويك پرسى يارى له پيغه مبه ر (ﷺ) كرد: ئاگا دارم كه، نه گه ر نويزه فه رزه كان بكه م و مانگى ره مه زان به پوژوو بم و هه لال به هه لال بزائم و هه رام به هه رام بزائم، له وه زياتر هيج نه كه م ده چمه به هه شت؟ پيغه مبه رى خوا (ﷺ) فه رموى: "به لى".

### مافى رېگاكان بدەن

ئه بى سه عىدى خودرى (ره زاي خوای له سه ر) ده گيرپته وه، پيغه مبه رى خوا (ﷺ) فه رموى: "نه كه ن له سه ر رېگاكاندا دابنیشن، وتیان: ئه ي





پیغمبهری خوا (ﷺ) چاره مان نییه و شوینی دانیشتمانه و توژی تیدا ده کهین، پیغمبهر (ﷺ) فه رموی: ئەگەر هەر ده تانه وی دانیشن ئەوا مافی پێگا که بدهن، وتیان: مافی پێگا چیه؟، فه رموی: چاو دابخه و خه لکی ئازار مه ده ن و وه لامی سه لامی خه لکی بده نه وه و فه رمان بکه ن به چاکه و پێگری بکه ن له خرابه ."

### باشترین دهوله مهندي

ئەبو هورهیره (رهزای خوی له سه ر) ده گپێته وه، پیغمبهری خوا (ﷺ) فه رمویته: "دهوله مهندي به شتی زۆر نییه، به لکو دهوله مهندي ئەوه یه که دل و ده روونت دهوله مهندي بیت."

### بچۆره ناو باخ و میوه هاتی به هه شت

په وبان (رهزای خوی له سه ر) ده گپێته وه، پیغمبهری خوا (ﷺ) فه رمویته: "مسولمان ئەگەر سه ردانی براهه کی مسولمانی کرد ئەوا له ناو باخ و میوه هاتی به هه شتدا ده بیت تا ده گپێته وه."

### گرنگی و بایه خی دوا رۆژو که می بایه خی دنیا

— جابر (رهحمه تی خوی له سه ر) ده گپێته وه، پیغمبهری خوشه ویست (ﷺ) جارێکیان به نیو بازاری مه دینه دا تیپه پری، مسولمانانیش به ملاو ئەولای شانیدا ده پۆشتن، دایان به لای که لاکه گیسکیکی که پله ی مرداره وه بوودا، پیغمبهری خوشه ویست (ﷺ) دانه وییه وه گوپی گیسه که ی گرت و فه رموی: "کامتان به دره میک (پاره یه کی که م) ئەم که لاکه ی ده ویت؟ عه رزیان کرد: قوربان به به لاشیش بمانده نئ نامان ده وئ، جا چی لی بکه یین؟"، پیغمبهری خوشه ویست (ﷺ) جارێکی تر فه رموی: "یپیتان خوشه ئا ئەمه هی یه کئ له ئیوه بیت؟، عه رزیان کرد: قوربان به زیندوویش عه یبداره،







نەخوازە لا مرداریش بۆتەوہ . پیغەمبەری خۆشەویست (ﷺ) فەرموی:  
سۆیئد بەخوئا دونیا لای خوای گەورە سووک و بی نرختەرە هەتا ئەم  
گیسکە لای ئیوہ ."

- ئەنەس (پەحمەتی خوای لەسەر) دەگێڕێتەوہ، پیغەمبەری ئازیز  
(ﷺ) فەرمویەتی: " لە پۆژی قیامەتدا کێ لە دونیادا زۆر خۆشی  
بووہو لە خۆشی دونیادا ژیاوہ (واتە: دۆزەخییەك) دەبھێنن و لە ئاگری  
ھەلەدەکیشن، وەك چۆن جلیك لە ئاو یا لەرەنگ ھەلەدەکیشریت، پیی  
دەگوتریت: ئەی ئادەمیزاد بە ھەموو تەمەنت خۆشیت دیوہ؟ ئەویش  
دەلێت: نە بەخوئا ئەی پەرورەدگار! خۆشیم ھەرگیس نەبینیوہ،  
لەبەھشتیانیش کامیان لە دونیادا لەو پەری تەنگانەو ناخۆشیدا  
ژیاوہو بە چەرمەسەری نانێکی دەست کەوتوہ،(واتە: بەھەشتییەك)  
دەبھێنن و لە بەھەشتی ھەلەدەکیشن وەك چۆن جلیك لە ئاو یا لەرەنگ  
ھەلەدەکیشریت، پیی دەوتریت: ئەی ئادەمیزاد بە ھەموو تەمەنت  
ناخۆشیت دیوہ؟ ئەویش دەلێت: نە بەخوئا ئەی پەرورەدگار! نە  
ناخۆشیم بینیوہ و نە چەرمەسەری ."





## رازیک له سایه‌ی جه‌ژنی مه‌ولوودی پینغه‌مبه‌ری سه‌روه‌ر و پینشه‌وادا .

ئا: د. صباح به‌رزنجی

ئهی پینغه‌مبه‌ری شیرین کرده‌وه  
که‌عبه‌ت له ژه‌نگی بت پاک کرده‌وه

ئهمه به‌شیکه له و شیعره جوان و به‌رزانه‌ی زانای گه‌وره‌ی کورد شیخ  
موحه‌ممه‌دی خال له مه‌دح و په‌سه‌ندکردنی چه‌زره‌تی په‌سوولی  
ئه‌کره‌مدا هۆنیویه‌تیه‌وه، ئه‌و شاکاره ئه‌ده‌بیانه‌ی له جیهانی عیشقی  
موحه‌ممه‌دیدا به‌ره‌مه‌هاتوون زۆرن. تا دنیا دنیا په‌صیده‌ی به‌حری  
نووری مه‌حوی و چامه به‌رزه‌که‌ی نالی و سۆزو ئه‌وینه‌که‌ی خاکیی و  
بیخود و مه‌لا موحه‌ممه‌دی چروستانی وه‌سیقه‌ی عیشق و عه‌لاقی ئه‌م  
ئومه‌ته‌ن به‌ چه‌زره‌تی خه‌تمی نبوه‌ته‌وه، ئه‌مه له زمان و ئه‌ده‌بی  
کوردیدا، له ئه‌ده‌بیاتی گهلانی ئیسلامی تریشدا موحبیبه‌تی ئه‌م  
خۆشه‌ویسته ئازیزه بابته و خولگه‌یه‌کی سه‌ره‌کی و هه‌میشه‌یی بووه و  
هه‌یه، به‌تایبه‌تی ئه‌ده‌بی فارسی له سه‌ده‌ی دووه‌می کۆچییه‌وه تا به  
ئه‌مپۆ له باسو ستایش و خۆشه‌ویستی پینغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویستماندا  
گه‌یشتووه‌ته لوتکه و به‌ چه‌ندین شیوه و شیوازی په‌وان و پاراو له  
مه‌نزل و هه‌واری ته‌یبه‌ی مه‌دینه و به‌قیعی غه‌رقه‌دی یاران هه‌واریان  
خستووه، یه‌ک له و شاعیرو بیرمه‌نده گه‌ورانیه‌ی به‌ چاوی دل و به  
په‌روازی گیان باله‌ فرکیی مه‌زاری په‌وزه‌ی کردووه و مه‌ستبووه به‌بای  
نه‌جد و حیجاز، موحه‌ممه‌د ئیقبالی لاهووری شاعیرو فه‌یله‌سووف و  
عارفی پاکستان بووه، که به‌ شیعره‌و بیره بیکرو ناوازه‌کانی توانی





زەنگی وریابوونەو وە بۆ گەلانی خۆرەهلات لێیداو بە بێردۆزە و گۆشە نیگا کانی بانگی شەه ی بۆ نوێبوونەو وە و رابوونی مسوڵمانان کردو له هەمانکاتدا بە غەزەل و مەنزومە عێرفانییە کانی هەولێکی زۆریدا بۆ ناشتنی نەمامی موحیببەتی حەزەت و یاران و ئالووبەیتی له دلی ئوممەتدا. بۆیە بەجێیە له یادی جەژنی هاتنە جیهانی پێغەمبەری خۆشەویستماندا تەرجەمە ی بە کێک له مەسنەوییه کانی له کتیبی (رموز بیخودی بکەینە دیاری بۆ خویندەوارانی کورد و هۆگرانی عیشق و ئه‌وینی نبووت، بە ناو نیشانی (عرض حال مصنف بحضور رحمة للعالمین)

### ئەمەش دەقی پەرچفە کە یە بە دەستکارییە کی کە مەوە:

"دەرکەوتنی تۆ ژیا نی بوو ژاندهو، خەونی دێرینی مرۆڤە کانی لێکدا یەو، زەوی بە هانتت شانازی کردو ئاسمان بە تەماشای مەقامت نازی کرد، بوونەوەر بە تۆ بالای کردو هەژاری بۆت بوو بە سەرما یە، تا کوو مەشخەلی ژیا نت هەلگیرساندو کۆیلە کانت فێری گەورەیی و سەرورەیی کرد، لەم سەراخانە ی ئاوو گلەدا تا تۆ نەهاتبووی مرۆڤەکان شەرماندەبوون، کە تۆش هاتی ئاگر بەربوویە دلی خاک و پوخساری جوانی مرۆڤایەتی دەرکەوت، زەوی ئەوێندە شادو خورپەم بوو بە مەقدەمت، کە تەپو تۆزە کە ی نازی بەسەر خۆرو مانگدا دەکرد، بۆیە تەماشای هەر ئەبووبە کورو عومەرێکت دەکرد لەبەر چاویدا له باوک و دایکی خۆشەویستتر دەبووی. من بە عیشق و ئه‌وینی تۆ ئاگر تیبەربووه و له تاوی تۆ گیانم سووتاوه. با بنالینم وه کوو شمشال، چونکه به و ناله یه ماله ویرانه که م پووناک دەبێتەو. خۆشەویستم بەم هەموو سۆزو ئه‌وینەو ناتوانم خەمەکانم بشارمەو، ئایا دەکرێ مە ی له بادەدا بشاردرێتەو؟"





یه که مین خه می من ئه وه یه که مسولمان له رازی تو بیگانه بووه، بهیتولحه رامی دلی ئه و جاریکی تر بووه ته وه به بتخانه، له باخه لیدا چه ندین بتی وه کو لات و عوززاو مه نات و هوبه لی هه لگرتوووه و پیشه واکانمان وازیان له پیشه وایه تی هیناوه و سه ریان به خه یالی خاو قالکردوووه، مسولمانان له مهرگو ئه جهل ترساون و سینه یان دلی تیدا نه ماوه، وهك لاشه یه کی مردوو پیوستیان به پزیشک و به سه روکی پزیشکانه . ئه م ئوممه ته مردوو یه که و ده بیت باسی ئاوی حه یات و رازیک له رازه کانی قورئانی بو بکه م، چیرۆکی یارانئیه نه جدی بو بگیرمه وه، بۆن و به رامه یه که له و بوستان و گولوستانه بلاو بکه مه وه، بو ئه وه ی مه حفه له به مه شخه لی نه وا روشن بکه مه وه و خه لکی فیتری رازو ره مزى ژیان بکه م.

له م سه رده مه دا ئه فسوونی فه ره نگ ریگای ده ربازبوونی لیگرتووین و به هه راو به زمی خوئی مه ست و مه ده هوشی کردووین.

خۆشه ویستم: تو بووه یسیریت خه لاتکردو به ربه تی سه لمات به من به خشی، بویه داوات لیده که م که به منی خه تا ئه ندیش و کالای خو نه ناس چیژی راستیم پی عه تا به فرموو، هه رچه نه دلم ئاوینه ی بی جه وه ره و جگه له قورئان له ناو و ته کانمدا شاردراره ته وه .

پروناکی تو به ره به یانی هه موو روژگارو سه رده میکه و چاوی توش زاخاوده ری هه موو دل و سینه یه که، جا که و ابیت په رده ی نامووسی بیری من له ت و په ت بکه و ئه م ریپازه له درکی بوونی من پاک بکه ره وه !، به رگو پۆشاکى ژیان له بهر مندا ته نگ بکه و ئه م ئوممه ته له خراپه ی من بیاریزه، دل په رییشان و به پرواله ت ئاوه دانم مه که، به هره مه ند له هه وری نیسانم مه که .

خۆشه ویستم: له چاکه ی تو ناکه سان ده بن به که س، بویه ته نها دوغایه کی تو ببیته بایی قسه کانم بو من به سه .





له خزمه تی په روه ردگاری کردگاردا ته نها ئهم داوايه م بۆ بکه، که عیشقی من هاوئامیزی کردهوه بیئت. تۆ که دهولته تی گیانی غه مبارت به من به خشيوه، به هره یه که له زانستی دینیشم پی ببه خشه، له کرداردا پایه دارترم بکه، من ئاوی نیسانم و بمگۆره به گه وهه!

که پیم نایه جیهانه وه، ئاره زوویه کی ترم له دلدا بۆ دروستبوو، دلّم له سینه مدا ئاسوده بووه و له گه ل گزنگی به یاندا بووه ته مه حرم، له و ساته وه که باوکم ناوی تۆی فیّرکردووم ئاگری ئهم ئاره زووه م هه لگیرساندووه، من دهمه ویت پوژگار به عیشقی تۆ دیرینترم بکا و له مامه له ی ژياندا به و عیشقه بمدۆرینیت، چونکه سه ره نجام ئهم ئاره زووه م تازه تر ده بیته وه و ئهم باده کۆنه گرانتر ده بیئت، ئهم خۆزگه یه بۆ ژیر خاکی من ده بیته گه وهه رو له شه وی تاریکدا بۆم ده بیته چرا.

## خۆشه و یستم

من ماوه یه که له گه ل جوانان و گولاله پووанда ژیاووم و دلّم به په رچه م لوله کان داوه، له گه ل مانگ پوخساران باده گوساریم کردووه له سه ر چرای عیش و نوش داوینم ته کاندووه، به بروسکه کان ته پ و تۆزی خه رمانم به رباد بووه و پێگران کالای دلّمیان به تالان بردووه، له گه ل ئه وه شدا هیشتا نه یان توانیوه ئهم شه رابی عیشقی تۆیه له شووشه ی گیانم بپژینن و ئهم زێره پاکه له ناو کۆشم بپفینن.

عه قل و هۆشی ئازهر پیشه ی من زه نناری به ست و نه قشی خۆی له ولاتی گیانی مندا کیشا، سالانیک گرفتای داوی گومان بووم و گومانیکه ی وا لیم جودا نه ده بوویه وه. ئهم عه قل و هۆشه پیتیک له یه قینی نه خویندبوو، له گومان ئاوا ی حیکمه تدا گیری خواردبوو، له تاریکیه کدا ده ژيام که له هه تاوی حه ق بیگانه بوو، له ئیواره یه کدا





بەسەرم دەبرد كە بە تيشكى شەفەق ئاشنا نەبوو، بەلام خۆزگەى دیدارى تۆ لە دلّمدا ئارامى گرتبوو وەكوو گەوهر لە سەدەفدا داپۆشرايوو، تا سەرەنجام لە پەيمانەى چاوەكانمەوە تەكايە خوارەووە لە ناخمدان چ ئاوازيكى ئەفراند!

خۆشەويستم: گيانى من جگە لە يادى تۆ هيچ مرقىكى تری تیدا نيه، ئەگەر فەرمانم پيبدەيت ئەوا باسى ئەو يادەى تۆ دەكەم، من چونكە لە ژياندا هيچ سەرمايه يەكى كردهوهم نيه، بۆيه شايانى ئەم عيشق و ئارەزووش نيم، تەنانەت شەرم دەكەم لە دەرخستن و باسکردنى، بەلام لوتف و ميهرەبانى تۆيه جورئەتى باسکردنيم پيبدەدات.

بەزەيى تۆ هەموو جيهان دەلاوينيت، بۆيه ئارەزوومه لە حيجاز بمرم. من مسولماننيكم لە غەيرى تۆ بيگانەم، تا بەكەى من زەننار پيوشم و لەبتخانەم؟

حەيفە رۆژگارى من تەواو ببیت و پەيكەرى من لە كەنارى تۆدا درەنگ وەربگيریت!، بەلام ئەگەر پارچەكانى من لە دەرگاكەى تۆدا كۆبكرينهو، ئاى چەند خۆش دەبیت سبەينيى من. چەندە خۆشە شارىك تۆى تيا ژياى و چەند پيرۆزه خاكىك تيا ئارام بووى؟

(مەسكەنى يارەو شارى شای منە) لای عاشق ئەمە (حب الوطن) ه. خۆشەويستم: بە ئەستېرەى بەختى من چاويكى بيدار ببەخشە، بە منيش مەرقەدىك لە ساي ديوارى خۆتدا.

تاوھكوو دلّى بى تاوى من ئارام و بوونى وەك جيوەى من جيگير ببى. بە رۆژگار دەلیم : ئارام بە و ئينجا تەماشای منى مسولمان بكە. تۆكەسەرەتاي منت بينيوە، راوہستە و سەيرى ئەنجاميشم بكە.





## له باره ی موحه ممه دهوه (ﷺ)، ئه وان چي ده لێن؟

**ماهاتما گاندی (Mahatma Gandhi):**

"ویستم سیفەت و خەسلەتەکانی ئەو مەرۆفە بزەنم کە بەبێ ناکۆکی بوو، تەواوەتی دلی ملیۆنەها مەرۆف، بۆیە بە تەواوەتی گەشتمە ئەو برۆیایە کە شمشیر ئیسلامی نەگەیاندوووە تە ئەم پایە بەرزە، بەلکو سادەیی و وردبینی و پاستگۆیی لە بەلێن و دڵسۆزی و ئازایەتی موحه ممه دو برۆی تەواوی بە پەرەردگار و بەرنامەکە ی ئیسلامی گەیانده ئەم بڵندییە ی ئیستە ی".

**لیف تۆلستۆی:**

"پە یام و بەرنامەکە ی موحه ممه د هه موو جیهان ده گریته وه، چونکه یه کانگیره له گه ل له گه ل ژیری و دانایی، ئەوەنده بەسە بۆ موحه ممه د شانازی پێوه بکات کە نەتەوه یه کی ژیر دەستە و چنگ بە خوینی لە ژیر دیوه زمە ی داب و نهریتی دزیوو ناشیرین پرگار کرد، لە بەر دەم ئەم نەتەوه یه دا ریگای پیشکەوتن و سەربەرز ی والا کرد".

**بەرناد شو:**

"پیاوانی ئاینی سەدەکانی ناو ه پاست بەهۆی نەزانی و دمارگیریانە وه وینە یه کی تاریکیان بە موحه ممه دابوو، بە دوژمنی مەسیحییە تیان دەناساند، بەلام من لەم پیاوهم کۆلیوه تە وه، زۆر پێی سەرسام بووم، بۆم دەرکەوت کە دوژمنی مەسیحییە ت نەبوو، بەلکو دەبیّت بە پرگاری کەری مەرۆفایە تی ناو بنریت، پێم وایە ئەگەر کاروباری جیهانی ئەمپۆی پێ بسپیری چاره ی هه موو گرفته کان ده کات به جوړیک ناشتی و ئاسایش و ئاسودە یی بۆ مەرۆفە کان ده گریته وه".





### بوسورپ سمپ (Bosworth Smith):

"موحه ممه د له يه كاتدا سه ركرده يه كى سياسى و پيشه وايه كى ئاينى بو، فيزو له خو بایبونی پیاوانی ئاينی پیه دیار نه بو، ههروهكو له شكرو سوپای قه یسه ره كانی نه بو، ههروه ها هیزی نیزامی و پاسه وانی تایبه تی و كۆشك و ته لارو داها تی نه براوه ی نه بو."

### ئان بیزیت (Annie Besant):

"ئايا ده ته ویت پیم بلئی: پیاویك له هه پرتی لایه تیدایه و ته مه نی بیست و چوار سالی نه بریوه و ئینجا بیوه ژنیکی زۆر له خو ی گه و ره تر ده خوازیت و له گه لی ده بیئت بو ماوه ی بیست و شه ش سال تا ته مه ی ده گاته په نجا سال که تیایدا شه هوه ت و ئاره زوی جنسی لاواز ده بیئت، ئایا ده کریت بگوتریت خیزانه كانی تری بو مه به ستی جنسی هیئاوه؟ به و جو ره نابیت بریار له سه ره كه سه كان بدریت.. نه گه ره سه یری ئه و ئافره تانه بکه ین که خواستونییه تی ده بینین هه ره یه کیك له مانه هوکاربوون بو به ستنی هاوپه یمانه تیه که له به رژه وه ندی شوینکه وتوانی ته واوبوه یان ئه و ئافره تانه ی که خواستونییه تی زۆر پیوستیان به پاراستن و په ناگه یه که بووه."

### لامارتین (Lamartine):

"کی ده توانیت یه کیك له ناوداره كانی میژوی له بلیمه تیدا له گه ل موحه ممه د به راورد بکات؟... به لی هه مه یه موحه ممه د: فه یله سوف، وتاریژ، یاسادانه رو شه پرکه ره، دا مه زینه ری بیری یه کتا په رستی، به هه موو پیودانگیك ده مه ویت پرسم: که س هه یه له موحه ممه د گه و ره تر؟"







### پاما کریشنا راو (Ramakrishna Rao):

" ئەوەتا موحه ممهەد پێغه مبه ره، موحه ممهەد جه نگاوه ره، پیاوی که سابهت و بازاره، سیاسه تمه داره، وتارییژه، چاکه کاره، په ناگه ی بئ باوکانه، پارێزه ری به نده کانه، ئازادکه ری ئافره تانه، دادوه ره، هه موو ئەم سیفه ته به زانه له هه موو بواریکی ژياندا ده یکه نه شایه نی ئەوه ی بیته پالەوان."

### تۆماس کارلایل (Th. Carlyle):

" به زۆری رووی موحه ممهەد به خنده یه کی راست و له دلوه سه چاوه گرتوو پرووناک بوو، زیره ک و هۆشمه ند بوو، دلاوه رو جوامیر بوو، به سروشت بهرز بوو، هیچ قوتابخانه یه ک پئی نه گه یاند، له ژیندا کاره کانی به ته نها له م قولایی بیابانه دا به جیهیناوه ... من موحه ممهەم خو شده ویت چونکه دوور بووه له خو سه لماندن و خو نواندن، کاری ئەمپۆی نه ده خسته به یانی."

### واشنگتۆن ئیرفنج:

" هه لسوکه وتی موحه ممهەد له دوا ی ئازادکردنی مه ککه به لگه ن که ئەو په یامبه ریکی نێردراو بووه نه وه کو سه رکرده یه کی سه رکه وتوو له جه نگ، چونکه به خشنده یی و هاوسۆزی خو ی بو هاوشارییه کانی ده رخست ئەگه رچی به هیز بوو، به لام سه رکه وتنه که ی تاجدار کرد به به خشنده یی و لیبورده یی...، له دوا ی خو ی نه دیناریک نه دره مه مک یان کۆیله یه کی به جینه هیشت، خودا له دونیادا کلیلی گه نجینه کانی دونیا و دواپۆژی خسته به رده ستی، ئەو گه نجینه ی دواپۆژی هه لبژارد."





**ئيميل درمنگيم (E.Dermenghem):**

" به راستى په يامبه ر له دواى ئه وهى له ئه شكه وتى حيرا سروشتى بو هاتوه خو شگوزهرانى و جيگيرى نه بينيوه، ژيانىكى گوزهراند مروڤ پيى سه رسام ده بيت، له راستيدا بيست سال بهس بوو بو ناماده كردنى شتگه ليك دونيا هه لگيرپته وه، له ناو زيخه لاني حيجازدا ده نكه توويك شين بوو كه له مه و دواش زيندوو ده بيته وه، بهم نزيكانه ده نكه تووه كه شين ده بيته وه و ولاتانى ئيسلاميدا لقو پوپه كانى بو هيندو ئه تله سى ده پروات."

**داقيد سانتيلانا (David de Santillana):**

" موحه ممه د په يامبه رى خوا بوو بو گه لاني تر وهك چوڻ په يامبه رى خوا بوو بو عه ره به كان."

**ول ديورانن:**

" ده رده كه ويت كه سيك موحه ممه دى فيرى خويندنه وه و نوسين نه كرد بيت، نه زانراوه خو شتيكى نوسيبى، به لام ئه مانه نه بوونه ته ريگر له نيوان خو و توانا كانى بو ناسينى كاروبارو زروفى خه لكى، ناسينيك و شاره زاييه كه كهس له خه لكى زيره كه و پايه بهرز پيى گه شتوون، په يامبه ر له زرنگترينى سه ركرده كان بوو، له گه ل ئه وه شدا سياسه تكارىكى قال و تيگه يشتوو بوو، ده يزانى چوڻ شهرو جهنگ به ناشتويه وه ببه ستته وه، ئه گه ر شكومه ندى و گه وريى كه سه كان به وه ليكبه دينه وه كه چه نده كاريگه رى له سه ر خه لك هه بووه، بيگومان ده ليين موحه ممه د گه وريى گه وره كانه، له هه موو ميژرودا نه مانينيوه چاكه خوازنيك هينده ي موحه ممه د باجى له سه ر ده وله مه ندان داناييت بو يارمه تى و بهرزه وه ندى هه ژاران، فه موده كانى موحه ممه د جه ختيان له سه ر وه رگرتنى زانست و سه رسامى به وه رگرتنى زانست كردوه ته وه، ئه و له م لايه نه وه له زوربه ي چاكه خوازه نايينيه كان جيايه."





ئەو حەوزە بەر ئێفەهێ  
گە ئاوی تێدەگراو  
پێخە مەبەر سەلامی  
خوای لەسەر بێ  
دەسنوێزی تیا دەگرت



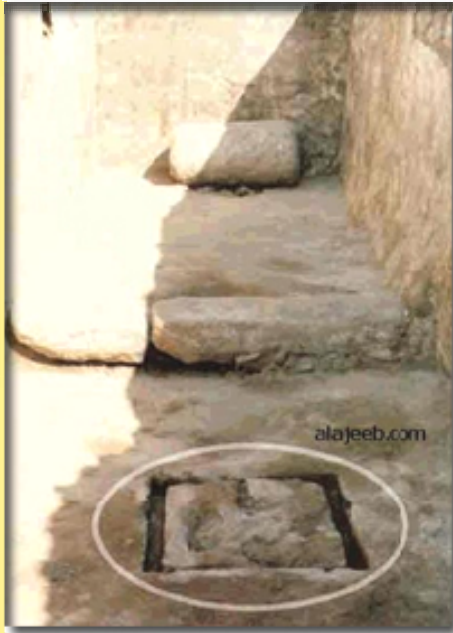
ئەو ئولتگەرەهێ گە پێخە مەبەر  
سەرامی خوای لەسەر بێ پێخوێزی  
نێرەر لۆهگەلی تیا دەگرت



نۆرێزگەهێ پێخە مەبەرێ خوای سەلامی  
خوای لەسەر بێت



شهو شوینهی  
پیتهمبەر  
سهلامی خوای  
لهسەر بیټ  
تپابدا پیشوازی  
له وهفدهگان  
کردوه



شورنی لهلاکبوونی فاتیمههێ گهێ  
پیتهمبەر سهلامی خوایان لهسەر بیټ



پیتاوهگهێ پیتهمبەر سهلامی  
خوای لهسەر بیټ



نهو خانووی بیفامپهیری خودا سه لاسی خوای له سهەر بییت ۲۹ سال تیایدا زیاده



alajeeb.com

خانودگانی خه دیجهی خیرانی بیفامپهیر سه لاسی خوای لی بییت





دەرگای چونه ژۆردۆدی ژۆردۆکی پیقه مپهر سهلامی خۆای لهسهر



لهو شوینهی جهنگی بهندی گهردی تپندا کرا





تاهه گان پيغمبري خوي بيگانه گان ستر ندم

بسم الله الرحمن الرحيم  
 الحمد لله رب العالمين  
 الذي هدانا لهذا  
 لم كنا لنهتدي لولا  
 ان هدانا الله  
 والحمد لله رب العالمين

بسم الله الرحمن الرحيم  
 الحمد لله رب العالمين  
 الذي هدانا لهذا  
 لم كنا لنهتدي لولا  
 ان هدانا الله  
 والحمد لله رب العالمين

بسم الله الرحمن الرحيم  
 الحمد لله رب العالمين  
 الذي هدانا لهذا  
 لم كنا لنهتدي لولا  
 ان هدانا الله  
 والحمد لله رب العالمين

بسم الله الرحمن الرحيم  
 الحمد لله رب العالمين  
 الذي هدانا لهذا  
 لم كنا لنهتدي لولا  
 ان هدانا الله  
 والحمد لله رب العالمين



تشیرو دنگانی پيغمبري خوي بيگانه گان ستر ندم

